



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 7. Oktober 2013 (09.10)
(OR. en)**

14516/13

**Interinstitutionelles Dossier:
2011/0242 (COD)**

**VOTE 60
INF 163
PUBLIC 69**

VERMERK

Betr.: – Abstimmungsergebnis
– Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 562/2006 zwecks Festlegung einer gemeinsamen Regelung für die vorübergehende Wiedereinführung von Kontrollen an den Binnengrenzen unter außergewöhnlichen Umständen [erste Lesung] (GA)
– Annahme des Gesetzgebungsakts
3260. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION
(Justiz und Inneres)
Luxemburg, den 7.-8. Oktober 2013

Das Ergebnis der Abstimmung über den obengenannten Gesetzgebungsakt ist in der Anlage beigefügt.

Bezugsdokumente:

14057/1/13 REV 1
14057/13 ADD 1
14057/13 ADD 2
PE-CONS 30/13

vom AStV (2. Teil) am 2.10.2013 gebilligt

Etwaige Protokollerklärungen und/oder Erklärungen zur Stimmabgabe sind auf der Website des Rates unter "Dokumente", "Transparenz der Gesetzgebung", "Monatliche Aufstellung der Rechtsakte des Rates" abrufbar: <http://www.consilium.europa.eu>.

General Secretariat of the Council

Institution Council of the European Union
 Session 3260
 Configuration Justice and Home Affairs
 Item 2011/0242 (COD) (Document: 30/13)
 Voting Rule qualified majority
 Subject Regulation of the European Parliament and of the Council amending Regulation (EC) No 562/2006 in order to provide for common rules on the temporary reintroduction of border control at internal borders in exceptional circumstances



Sitting date
 7/10/2013

Member State	Vote	Weighting	Member State	Vote	Weighting
Belgique/België	↑	12	Österreich	↑	10
България	↑	10	Polska	↑	27
Česká republika	↑	12	Portugal	↑	12
Danmark	×	7	România	↑	14
Deutschland	↑	29	Slovenija	↑	4
Eesti	↑	4	Slovensko	↑	7
Éire/Ireland	×	7	Suomi/Finland	↑	7
Ελλάδα	↑	12	Sverige	↑	10
España	↑	27	United Kingdom	×	29
France	↑	29			
Hrvatska	↑	7			
Italia	↑	29			
Κύπρος	↑	4			
Latvija	↑	4			
Lietuva	↑	7			
Luxembourg	↑	4			
Magyarország	↑	12			
Malta	↑	3			
Nederland	↑	13			
			Vote	Members	Votes Cast
			Yes	25	309
			No	0	0
			Abstain	0	0
			Not Participating	3	43
			Total	28	345

* qualified majority is reached if at least 225 votes in favour are cast by at least 13 of the 25 participating Council members

For information only:
 More: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>